

AVENÇA O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Redacção, Administração e Oficinas Proprietário, Director e Administrador Redactor Principal
Rua «Ecos de Cacia», 124 MANUEL DAMIÃO Mantas Massano
Quintã do Loureiro — CACIA Sucessor de José Marques Damião
Telefone 91118 Fundador: J. J. Nunes da Silva Chefe de Redacção
António da Costa Pinto

PENSAMENTO

A delicadeza é a flor da humanidade.
Quem não é bastante delicado não é bastante humano.

YOUBERT

Diferenças da técnica e da educação

ENGANÁVAMOS a nossa consciência, estáriamos errados com a nossa maneira de apreciar as surpreendentes inovações deste século em que vivemos se não afirmássemos o progresso da ciência e da técnica tão desenvolvidas, prova evidente de que o homem é capaz de alcançar com o cérebro aquilo que alcança com o pensamento.

Porém, com o notável desenvolvimento da ciência e da técnica, seria de supor que a civilização atingisse o apogeu, o seu ponto culminante, acompanhando não os reflexos mas sim a própria luz fulgurante dessa ciência e técnica que põe à prova as faculdades do cérebro humano, que foi demasiadamente forte para sepultar para sempre as trevas que envolviam o caos antes de romper a tão cantada civilização que se espalhou em todos os lugares do orbe, depois dos seres pensantes derramarem tanto sangue para que ela se fixasse e desse expansão aos cérebros capazes de atingirem maior desenvolvimento.

Enquanto a ciência e a técnica tanto se têm desenvolvido, estando ainda longe de alcançarem o apogeu, apesar de tantas descobertas, embora muitas destas muito têm prejudicado a humanidade, sobretudo no capítulo de engenhos de destruição, para os quais muito

concorrem o átomo, a evolução das sociedades tem causado condenáveis atropelos à civilização que, desde que não se ofuscasse, a degradação moral, a falta de respeito ao semelhante e a matéria crime em todas as suas facetas já não tinham razão de existência neste século em que vivemos e admiramos entusiasmados com tantas invenções e descobertas saídas dos cérebros mais privilegiados pelo poder inventivo e descobridor.

Analisando a par e passo os usos e costumes das sociedades e ainda as condições atmosféricas do globo, ou seja a sua geografia física, verifica-se a transformação bem acentuada das sociedades modernas com os seus usos e costumes muito diferentes daquilo que eram ainda não há muitos anos recuados, e ainda das variantes da física do globo que, como vêm mostrando no seu cariz quase sempre tempestivo, nos obriga a convencer de que a atmosfera sofreu grande alteração a qual teve forte influência no cérebro do homem, levando-o a revolver das cinzas do passado a desordenada degradação moral dalguns povos que andavam suggestionados pela pluralidade dos deuses e não dum só Deus Criador do mundo e de todos os seres, da formação dos três reinos: animal, mineral e vegetal.

Ao vermos passar por nós

tantas figuras caricaturais, com os seus trajos tão extravagantes, convencemo-nos de que o Entrudo se perpetuou, apagando dos calendários os seus três dias estabelecidos no tempo das Saturnais.

Nessas figuras que passam por nós a toda a hora e em todos os lugares, torna-se difícil à nossa visão distinguir os sexos. Se a mulher, embora não na generalidade, perdeu a fminilidade, o homem considerado o *sexo forte orgulhoso*, deixou de ser másculo, embora em ambos os sexos haja excepções.

Não falta quem afirme que a imoralidade é de todos os tempos, o exotismo no traje e no cometimento de acções condenáveis à margem de todas as leis. Mas a imoralidade andava escondida aos olhos do mundo, porque os indivíduos tinham mais respeito pela sociedade e até por si próprios.

Os jovens, numa esmagadora maioria, emancipavam-se geralmente ao atingirem a idade da razão; os progenitores não eram tratados como camaradas, e bastava um simples movimento dos olhos para se manter a prole em respeito.

É certo que muitos pais usavam de uma justiça de ferro para com os filhos; exerciam no lar uma demasiada autoridade para com a prole, que adquiria muitas vezes uma forte neurose, a qual enchia de pavor mulher e filhos só de pensarem na presença do chefe da casa, ao regressar do emprego ou dalgum passeio.

Muitos educadores não tinham a noção de que não se deve ser rijo como o aço nem mole como o algodão. Porém, tudo mudou.

A liberdade de educação, deixando que as crianças façam tudo que lhes apeteça, não sendo contrariadas na prática das más acções, dá como resultado a delinquência juvenil que a imprensa nos dá a conhecer, aumentando assustadoramente a sua actividade.

Afinal, uns bons açoites na anatomia traseira não quebram ossos

PELO

Capitão Mantas Massano

Turismo interno

NESTA época estival que atravessamos nota-se uma deslocação de muitas pessoas que fogem dos grandes centros, onde habitualmente vivem, para outras regiões que lhes podem proporcionar um período de descanso merecido e necessário. E neste sentido tem a Direcção-Geral do Turismo desenvolvido notável actividade, não só promovendo e controlando o preço das instalações hoteleiras, fazendo a propaganda dos monumentos e paisagens, ampliando o número das Pousadas e tomando parte nas

iniciativas da criação de novos hotéis e vias de acesso nas melhores condições.

Procura-se por este modo promover o desenvolvimento do turismo interno, para que se conheça melhor Portugal, os seus lugares históricos, os seus monumentos restaurados, as suas paisagens aliciantes, as suas festas e romarias, em vez de se procurar ultrapassar as fronteiras e visitar regiões estrangeiras que não têm o mesmo significado do que as da terra portuguesa.

Com boas estradas e boas instalações hoteleiras, com oportunas e claras informações, têm os portugueses ao seu dispor as condições necessárias para melhor conhecer a sua terra e aumentar o seu grau de patriotismo, porque tanto o monumento histórico como a paisagem aliciante são elementos que nos falam à alma e que nos vinculam o orgulho de se ser português.

É de louvar a acção da Direcção-Geral do Turismo para incrementar o turismo interno, desenvolvendo as suas infraestruturas e tornando todas as regiões do País beneficiadas pela sua actividade, dando vida a zonas menos conhecidas mas onde há elementos dignos de serem considerados para uma visita oportuna e significativa.

*

Portugal está sendo centro de grande atracção de milhares de turistas estrangeiros, facto que demonstra a importância do nosso País e incentiva os naturais a conhecer todos os seus recantos.

e podem ser remédio eficaz para os *meninos malcriados* que fazem toda a qualidade de tropelias sem que os pais os admoestem.

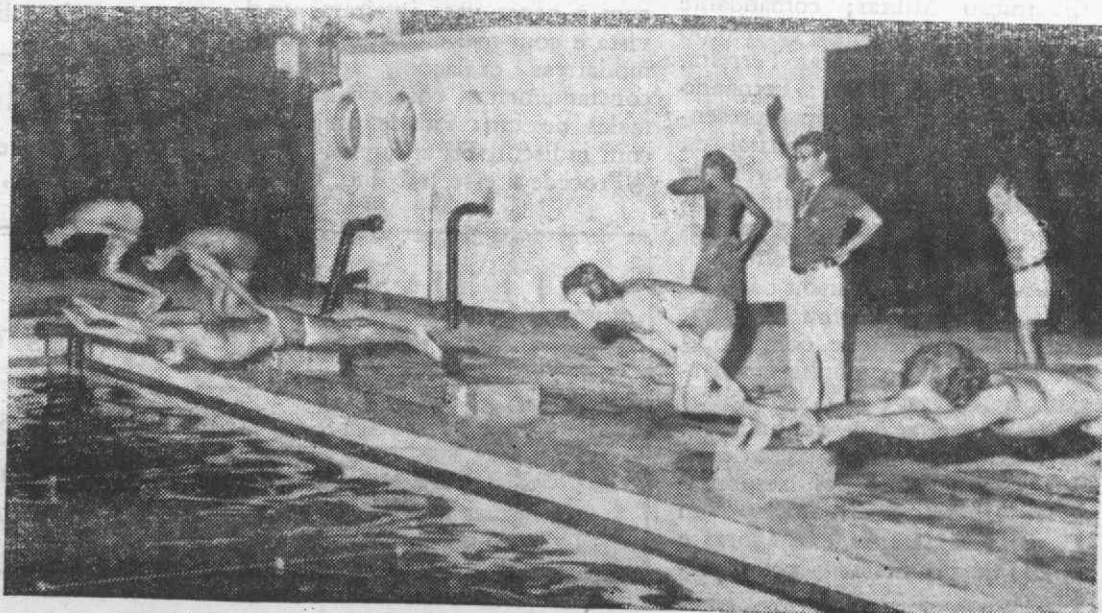
Lamentavelmente vai-se perdendo a noção das responsabilidades das más acções, do devido respeito à comunidade; da obediência aos superiores e ainda aos indivíduos que se encontram no *último quartel* da vida.

Chegamos a pensar que as transformações que a física do globo vai sofrendo, ocasionaram a perturbação dos cérebros menos evoluídos, menos dotados de inteligência, que talvez continuem a viver para não se apagar por completo da história da humanidade a ignorância dos povos primitivos.

Contudo, continuaremos a malhar em ferro frio.

Quando Desporto é exemplo

As extraordinárias potencialidades da terra angolana manifestam-se nos mais variados sectores. Gente temperada do suor da luta quotidiana pelo progresso, o povo de Angola sabe bem o significado de competição no que ela encerra de nobreza, de esforço honesto, de vontade indomável de vencer, de conquistar cada vez melhor lugar a um sol que, na verdade, quando nasce em Portugal é mesmo para todos. Por isso de Angola têm saído tantos desportistas de mérito cuja acção pode constituir nobre exemplo num sentido mais lato do que o da simples luta por um primeiro lugar.



Nota da semana

Carapaus de corrida

Fatura na lota: — cabaz de peixe a dez tostões! Sardinha e carapau, aos montes.

Cais cheio de carapau e sardinha, notícia nos jornais, milagre dos peixes! Aveiro em foco.

Por Portugal fora revoou a mensagem da fatura. Serranos lamberam os beiços de inveja — que isto de ser da beira-mar tem suas alegrias e seus arrotos.

Na verdade, um cabaz de carapau ou de sardinha por dez tostões, não é notícia quotidiana.

Dez tostões o cabaz, dá meio tostão o quilo. Ou talvez menos, conforme.

Peixe apanhado nas malhas! Por «tralhas e malhas» a fatura cai sempre no matreiro, no intermediário, naquele que não suando se governa com o suor dos outros.

E por «tralhas e malhas» — malhas apertadas da ganância —, esse mesmo carapau, ou outro igual, em 24 horas passa de meio tostão o quilo para um preço 500 vezes (por extenso: quinhentas vezes!) mais caro!

Verdadinha! Com testemunhas, que são os clientes, afinal. Por isso é bom corrigir as notícias dos jornais, não vá dar-se o caso de algum pacóvio acreditar na abastança publicada... e fotografada.

Que eu, ao falar disto, não estou a chamar a atenção das autoridades — pois estas, como eu, aviam-se nos mesmos estabelecimentos e lêem os mesmos jornais. Não pretendo ensinar quem sabe mais que eu. Eis por que ao referir este acontecimento, tenho em vista o esclarecimento de algum parolo que ainda acredita neste milagre dos peixes.

BARTOLOMEU CONDE

J E A N
C A B E L E I R E I R O

Rua José Estêvão, 99 - 1.ª - Telef. 29719 - AVEIRO
(Por cima da «Casa Campos»)

P O R A V E I R O

Relevante comemoração do «Dia do Bombeiro»

Com luzimento e afirmando mais uma vez o seu espírito de coesa congregação, os «Bombeiros do Distrito de Aveiro» — federada união das 25 corporações de voluntários desta circunscrição administrativa — comemoraram este ano, nesta cidade, o «Dia do Bombeiro», que ocorreu em 18 do corrente.

Embora, na generalidade, como acentuou o sr. Dr. David Cristo, presidente da Comissão Directiva e Executiva daquela federação, a comemoração da data, na generalidade do País, se efectue no quartel de cada corporação, no distrito realiza-se no conjunto, reunindo todas as corporações sob a égide da bandeira e do espírito que as torna, na pluralidade sem quebra de autonomia, uma unidade de sentimento, e comuns problemas, aspirações e reivindicações.

As cerimónias comemorativas da simbólica data iniciaram-se com a concentração das deputações das duas dezenas e meia de corporações — e apenas representações de cada unidade, com os elementos disponíveis, para que os quartéis não ficassem desguarnecidos — na Rua do Dr. Alberto Souto. Dali saíram, cerca das 17 horas, em garboso desfile, encetado pela fanfara da corporação de S. João da Madeira, cerca de trezentos bombeiros, ostentando as suas bandeiras — símbolos de abnegados sacrifícios e serviços, alguns dos quais ostentando honrosíssimos galardões consagradores de beneméritos acções humanitárias — e acompanhados por mais de três dezenas de viaturas.

Comandou a formatura o sr. Capitão Pardo de Oliveira, comandante da corporação de Ovar, e entre todos os comandantes o mais antigo. Dirigiu-se, o cortejo, que o público presenciou com carinhosa simpatia, ao Largo do Capitão Maia Magalhães, no qual se situa o quartel-sede da Companhia Voluntária de Salvação Pública Guilherme Gomes Fernandes e se ergue o «Monumento ao Bombeiro».

Perante este se efectuou a formatura, e com as cerimónias próprias foi reacendido, em continência e preito unânime, o facho votivo do sopé do monumento.

Seguiu-se uma sessão solene no salão nobre dos Paços do Concelho. Representando a municipalidade e o Governo Civil — já que o chefe do distrito se encontra ausente — presidiu o sr. Dr. José Luís Cristo, vice-presidente em exercício da Câmara Municipal. Ladearam-no o coronel João Dias dos Santos, comandante da Guarnição Militar; comandante João Carlos Alvarenga, capitão do porto; capitão Amílcar Ferreira, comandante da P.S.P.; Fernando Ferreira do Amaral, em representação do comando distrital da Junta Autónoma do Porto de Aveiro; e algumas individualidades de representação dos «Bombeiros do Distrito de Aveiro».

Em nome destes, usou da palavra o respectivo presidente, sr. Dr. David Cristo que, com vibração e eloquência e manifesta amargura, referiu a par dos motivos da festa que a data simbolizava, as desencorajantes provas de desinteresse das entidades responsáveis — aliás em antagonismo com as palavras sempre exaltadoras e cheias de promessas — pelos pre-

mentes problemas dos bombeiros. Em termos elogiosos, traçando o seu brilhante «curriculum» quer como militar altamente conceituado, quer como figura de evidência entre os naturais do distrito, do orador da sessão, sr. Brigadeiro Aires Martins.

Este, depois, com relevante interesse, encarando o assunto nas diversas faces, desde o aspecto histórico, com pormenores de oportuna sugestão, até aos conceitos de orgânica e à exaltação do espírito de humanidade, generoso e abnegado até aos extremos especialmente dos voluntários, desenvolveu, com muito brilhantismo, o aliciente tema «A Magnífica Lição do Bombeiro».

Ao encerrar a sessão, o sr. Dr. José Luís Cristo, realçando o brilho da oração do sr. Brigadeiro Aires Martins, e os méritos nela reafirmados, declarou que enquanto se encontrasse a exercer as suas actuais funções faria quanto lhe fosse possível por dotar as corporações aveirenses do que carecem.

Realizou-se, por último, um jantar de confraternização na sede da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Aveiro, ao qual estiveram presentes, além dos participantes na comemoração, diversas entidades oficiais, e que deu ensejo, não só para que mais uma vez fosse exaltada a missão do bombeiro, mas, no cordealíssimo ambiente em que decorreu, para um maior estreitamento de amizades e do espírito de união.

Na devida altura, o sr. Manuel Fernandes dos Santos Rigueira, ajudante de comando da Companhia de Salvação Pública «Guilherme Gomes Fernandes» — Bombeiros Novos —, falou para se congratular com as comemorações do «Dia do Bombeiro», aproveitando o ensejo para esclarecer a razão porque foi designado para isso o dia 18 de Agosto de cada ano — em homenagem ao maior dos bombeiros portugueses Guilherme Gomes Fernandes, de quem fez a sua pormenorizada história, como homem e bombeiro, sendo no final muito aplaudido.

NOTÍCIAS DIVERSAS

Limpeza do Canal do Cojo

Custeada pela Direcção-Geral de Portos, iniciou-se um trabalho de limpeza do sempre assoreado Canal do Cojo, que, nas baixas-mares fica praticamente sem água, com a negra vasa inteiramente à vista e com mal cheirosas e incomodativas exalações, apontadas constantemente como um dos males de uma cidade arejada e com indiscutíveis encantos.

Procede a esse trabalho, que se

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL N.º 81/73

(1.ª publicação)

Dr. José Luís Rebocho de Albuquerque Christo, Vice-Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público que JOÃO DA GRAÇA PAULA, residente na Travessa 1.º Visconde da Granja, n.º 5, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de seu pai MANUEL DA GRAÇA PAULA, do sarcófago n.º 435, do 2.º talhão, do Cemitério Central, para a sepultura n.º 31, do 1.º talhão, do mesmo Cemitério.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 17 de Agosto de 1973.

O Vice-Presidente da Câmara, José Luís Rebocho A. Christo

prolongará da Ponte-Praça, até à zona da impropriamente chamada Ponte de Pau; uma grande escavadora, para esse fim contratada com uma firma especializada.

Uma experiência mais de limpeza daquela zona citadina, se fica a dever àquela entidade, não obstante saber-se que, enquanto a obra de saneamento da cidade se não efectivar, e não deixarem de fazer-se para os canais da Ria que atravessam (e aformosam quando se não está no pino das marés vasantes) a cidade, os benefícios são a muito curto prazo. O trabalho demonstra no entanto uma boa vontade digna de apreço e reconhecimento. E, de certo, um alívio ainda que muito transitório.

Alargamento da Viela do Canto

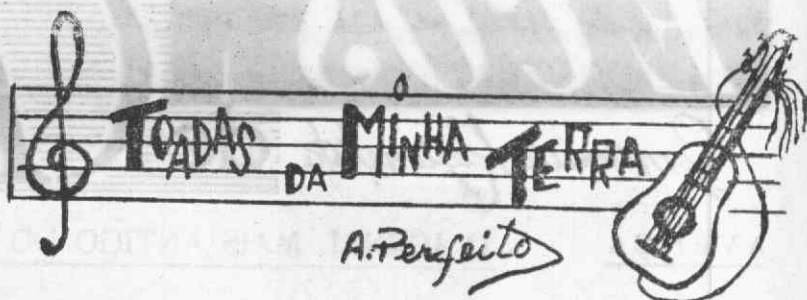
Encontra-se em vias de solução o problema do alargamento da Viela do Canto — uma estreita artéria por onde aliás se verifica um trânsito relativamente intenso, uma vez que por ela se estabelece a ligação mais curta entre as ruas do Almirante Cândido dos Reis e de Sá.

Um muro que, num pequeno troço a torna muito apertada, dificultando consideravelmente o movimento — e que já era acoiado de «muro da vergonha», uma vez que há tanto se vinha protelando a sua demolição — vai ser agora derrubado.

As recentes negociações entabuladas pela Câmara com os proprietários respectivos, chegaram a bom termo, anuindo estes à demolição, com o compromisso camarário de construir um novo muro no alinhamento conveniente e de realojar no bairro camarário da Cova do Ouro, um casal que habita um modesto prédio contíguo ao muro a demolir.

Carimbos de borracha

Acceptam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.



Um moço corajoso que se apaixonava, não sabia esconder o sentimento que lhe ia na alma.....

(2)

Minha amada não me quer,
Vou ter com os meus amigos
P'ra esconder uma paixão
Que me pode trazer perigos.

Vamos correr os serões,
A viola é companheira.
Onde houver lindas cachopas
Armas dança na eira.

.....Se não era correspondido, ou se a moça, como era costume noutros tempos, não lhe guardava a primazia, tinha os companheiros que o ajudavam a compreender que mulheres... havia muitas.

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL N.º 82/73

(1.ª publicação)

Dr. José Luís Rebocho de Albuquerque Christo, Vice-Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público que DAVID SOARES SIMÕES, residente na freguesia de S. Bernardo, concelho de Aveiro, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de sua mãe CONCEIÇÃO DE JESUS SOARES, da sepultura n.º 569, do 3.º talhão, do Cemitério Central, para a sepultura n.º 92, do 1.º talhão, do Cemitério de S. Bernardo.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 18 de Agosto de 1973.

O Vice-Presidente da Câmara, José Luís Rebocho A. Christo

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL N.º 80/73

(1.ª publicação)

Dr. José Luís Rebocho de Albuquerque Christo, Vice-Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público que JOÃO SIMÕES DA SILVA, residente em S. Bernardo, concelho de Aveiro, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de seu pai JOAQUIM DOS SANTOS SILVA, da sepultura n.º 818, do 3.º talhão, do Cemitério Central, para a sepultura n.º 156, do 1.º talhão, do Cemitério de S. Bernardo.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 17 de Agosto de 1973.

O Vice-Presidente da Câmara, José Luís Rebocho A. Christo

Necrologia

Menina Cristina Florbela Ferreira Corujo

No dia 17 do corrente, faleceu inesperadamente a menina Cristina Florbela Ferreira Corujo, de 8 anos de idade, filha do sr. Manuel Francisco Pereira Corujo, empregado na Fábrica de Celulose, e de sua esposa sr.ª D. Maria Natália da Conceição Ferreira, residentes em Cacia.

A inditosa criança havia sido acometida de doença dias antes e não resistiu à operação a que foi submetida no dia anterior do seu falecimento, na Casa de Saúde da Vera Cruz, em Aveiro.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 17 horas, com grande acompanhamento, principalmente de crianças, tendo-se incorporado o rev. pároco da nossa freguesia, que encomendou o corpo.

Pegaram à urna e às borlas 6 meninas amigas da extinta e foram-lhe oferecidos numerosos bouquets e ramos de flores com sentidas dedicatórias da família e pessoas amigas.

Tratou do funeral a Agência Fonseca, de Sarrazola.

Aos desolados pais, que perderam o enlevo do seu lar, como única filha ao lado dos seus irmãos, endereçamos o nosso mais profundo pesar, aconselhando-lhes resignação com a sorte de Deus.

Maria Rita

Hoje, dia 25, faleceu em Cacia a sr.ª Maria Rita, de 82 anos, viúva de Valentim de Barros, natural de Marco de Canaveses, que vivia em casa do sr. António Queirós, na rua Pedro Alvares Cabral, e era mãe do sr. Inácio de Barros.

O seu funeral realizou-se para o cemitério de Cacia, com a incorporação da irmandade do Coração de Jesus e o rev. pároco da freguesia, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos 4 bouquets de flores pela família e pessoas amigas.

Tratou a Agência Fonseca, de Sarrazola, que transportou o ataúde no seu auto-fúnebre.

Paz à sua alma e pêsames aos doridos.

Assinem e propaguem o nosso jornal

GALERIAS YORK

AO NÍVEL DAS GRANDES CIDADES

MÓVEIS — DECORAÇÕES

PRENDAS PARA CASAMENTO

ALBERGARIA-A-VELHA

DE SARRAZOLA

CORTEJO DE OFERENDAS

Como prolongamento das festas de S. Bartolomeu, realiza-se no dia 2 de Setembro próximo, um Cortejo de Oferendas em benefício da restauração da sua capela, com a colaboração de uma apreciada orquestra da região.

A concentração far-se-á pelas 13 horas, no Largo do Cruzeiro, e de seguida percorrerá as Ruas Marquês de Pombal, Tenente-Coronel José Afonso Lucas, Dr. Marques da Costa, João Chagas, Constituição e terminará no Largo da Capela de S. Bartolomeu.

Em seguida serão arrematadas as ofertas e sorteado um leitão assado em benefício da referida obra.

A noite haverá baile abrilhantado pelo conjunto «4 Ases do Ritmo», de Albergaria-a-Velha.

De Taboara

Funeral duma criança. — No pe-
último número deste jornal noticiámos a trágica morte, por atropelamento, do menino Manuel António Simões Oliveira, de 3 anos, filho do sr. Vitor Manuel Nogueira Bastos de Oliveira e de sua esposa sr.ª D. Maria Manuela Pereira de Carvalho Simões, residentes neste lugar.

O seu funeral realizou-se no dia 5 do corrente, pelas 16 horas, com um dos maiores acompanhamentos aqui registados, principalmente de crianças deste lugar.

Ao caixãozinho pegaram 4 meninos e às borlas 4 meninas, conduzindo a chave o pai do inocente Manuel António.

Encorporaram-se no préstito as duas irmandades locais e o rev. pároco da freguesia, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos numerosos bouquets, coroas e ramos de flores com sentidas dedicatórias da família e pessoas amigas.

Tratou do funeral a Agência Capela, de Esgueira.

O desventurado pequeno era neto paterno do sr. Manuel Marques de Oliveira, padeiro a bordo, e de sua esposa sr.ª D. Albertina Marques Nogueira Oliveira e materno do sr. António Maria Simões Pinto e de sua esposa sr.ª D. Maria Rosa Pereira de Carvalho.

A toda a família enlutada renovamos o nosso sentido pesar.

Falecimento. — Em Lisboa faleceu no dia 11 de Agosto corrente, o sr. Guilherme Baptista Frasco, de 28 anos, natural daquela cidade, empregado na Rádio Marconi, casado com a sr.ª D. Maria Rafael Nunes Matos Frasco e pai do menino João Paulo Matos Baptista Frasco, que são genro, filha e neto do sr. Rafael Lopes de Oliveira e de sua esposa sr.ª D. Maria Oliveira Nunes Matos, ausentes na América do Norte.

O seu funeral realizou-se no dia 13, pelas 15 horas, da Igreja de Benfca para o cemitério do Alto de S. João.

A toda a família enlutada enviamos sentidas condolências.

Nascimento. — No Hospital de Aveiro deu à luz uma criança do sexo feminino a sr.ª Amélia Simões Nogueira, esposa do sr. Bernardo Eugénio Rodrigues dos Santos, empregado na Celulose.

Baptizados. — Na igreja paroquial de Esgueira, foram baptizados no dia 5 do corrente:

O menino António Malaquias Nogueira Gonçalves, filho da sr.ª Maria Rosa Guiomar Nogueira e de seu marido sr. António Gonçalves Pereira, em soberania militar em Angola.

Foram padrinhos o seu tio sr. António Manuel de Oliveira e a menina Adelina Marques dos Santos, deste lugar.

E a menina Cristina Lurdes Nogueira Flamengo, filha da sr.ª Maria Eugénia Guiomar Nogueira e de seu marido sr. Manuel Marques Flamengo, ausentes em França, que estiveram uns dias entre nós para efectuar o baptizado.

Foram padrinhos a sua tia menina Maria da Glória Guiomar Nogueira e o sr. Arménio Marques da Silva, também ausente em França, que veio gozar férias uns dias.

Os neófitos são netos do sr. Malaquias Marques Nogueira, em-

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL N.º 83/73

(1.ª publicação)

Dr. José Luís Rebocho de Albuquerque Christo, Vice-Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público que MANUEL MARQUES NOVO, residente na Rua do Marco, freguesia de S. Bernardo, concelho de Aveiro, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de seus pais MANUEL MARQUES e ROSA DA CRUZ VIEIRA, da sepultura n.º 315, do 2.º talhão, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 87, do Cemitério de S. Bernardo.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 18 de Agosto de 1973.

O Vice-Presidente da Câmara,
José Luís Rebocho A. Christo

De Vilarinho

Falecimento. — No dia 13 do corrente, faleceu neste lugar o sr. Clemente Dias Ferreira, de 76 anos, casado com a sr.ª Maria Soares da Silva e pai do sr. António da Silva Ferreira, residente em Lisboa, e da sr.ª Maria da Silva Ferreira, moradora neste lugar.

O seu funeral realizou-se no dia 15, pelas 9 horas, com a incorporação da irmandade do Coração de Jesus e o rev. pároco, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos 6 bouquets e duas coroas pela família e pessoas amigas.

Tratou do funeral a Agência Fonseca, de Sarrazola, que transportou o ataúde no seu auto-fúnebre.

A todos os doridos enviamos sentidos pêsames.

Da Póvoa e Paço

As nossas festas. — Decorreram com muita imponência as festas em honra de Nossa Senhora da Memória, que este ano suplantaram todas as realizadas anteriormente.

Não foi nomeado juiz para o próximo ano, por não haver quem aceitasse o cargo.

pregado na Celulose, e de sua esposa sr.ª Maria Emilia Neves Guiomar, deste lugar, em casa de quem se efectuou um almoço de confraternização.

Para o Ultramar. — Seguiu há dias para o Ultramar, em missão de soberania, o sr. José Maria Ferreira Sanhudo, filho do sr. Octávio de Melo Sanhudo, empregado na Celulose, e de sua esposa sr.ª Albertina Marques Ferreira, moradores neste lugar.

TOTOBOLA

NOVA ÉPOCA

Início em 9 de Setembro

O primeiro concurso da 13.ª época inclui apenas jogos da 1.ª Divisão — oito do nosso Campeonato Nacional e cinco do Campeonato de Espanha (2.ª jornada). É um aliciante mais, a juntar ao grande aliciante do regresso do Totobola.

- Farense - C.U.F.
- Oriental - Montijo
- Belenenses - Porto
- Leixões - Guimarães
- Boavista - Benfica
- Setúbal - Sporting
- Barcelonense - Académica
- Beira Mar - Olhanense
- Granada - Real Madrid
- Múrcia - R. Sociedade
- A. Bilbao - Espanhol
- Oviedo - Las Palmas
- A. Madrid - Valência

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL N.º 85/73

(1.ª publicação)

Dr. José Luís Rebocho de Albuquerque Christo, Vice-Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público que JOÃO FERREIRA DO AMARAL, residente na Rua do Marco, freguesia de S. Bernardo, deste concelho, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de seu sogro MANNEL SIMÕES MAIO RAFUGO JÚNIOR, e de sua avó AUGUSTA DE JESUS SOARES, da sepultura n.º 772, do 3.º talhão, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 99, do 1.º talhão, do Cemitério de S. Bernardo.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição às trasladações requeridas.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 23 de Agosto de 1973.

O Vice-Presidente da Câmara,
José Luís Rebocho A. Christo

Casa do Povo de Cacia

CINEMA

(Circuito da Junta da Acção Social)

Segunda-feira, dia 3-9, às 21,30 h.

PROGRAMA

«O Trabalho e o Homem»
Documentário Cultural

«Um Homem do Ribatejo»
Filme português de tauromaquia para maiores de 12 anos

A exibição será feita no **SALÃO PAROQUIAL**

Vende-se

Prédio e anexos na Rua Luís de Camões, em Cacia. Recebe ofertas António Lopes de Oliveira — Rua D. Maria Pia, 244, Porta 3 — Lisboa 3 — Telef. 665463; ou Felismino Martins Simões, em Sarrazola — Cacia — Telef. 91119.

António da Silva Sequeira (Figueiredo)

ALFAIATE

Execução perfeita de todos os trabalhos para homem e senhora
Tel. 93194 — S. João de Loure



SALÃO AMÉRICA

Rua Luís de Camões, 19

Telef. 91269 — CACIA

A proprietária-cabeleireira Emilia Martins, previne as suas Ex.ªs Clientes de que durante o mês de Setembro, por motivo de férias, apenas presta os seus serviços às quintas-feiras, sextas e sábados, agradecendo a visita.

DE ANGEJA

De Sarrazola

Associação de Instrução e Recreio Angejense

Grandioso Baile

No dia 31 do corrente (sexta-feira), com início às 21,30 horas, realiza-se nesta Associação um grandioso baile abrilhantado pelo afamado conjunto «Os Pavões», do Troviscal (Bairrada).

As Festas de Angeja

Encerraram na última segunda-feira as festas que desde o princípio de Agosto se vinham realizando nesta freguesia.

Os festejos em honra da padroeira Nossa Senhora das Neves, não desmereceram dos anos anteriores.

As Festas Regionais foram mais uma vez a grande atracção do povo da região, registando-se enorme concorrência.

As iluminações espalhadas pelo amplo Areal, pela ponte, pela margem oposta e pela estrada da Cambeia, davam um aspecto maravilhoso à grandeza dos festejos.

O fogo de artifício e preso foi de grande efeito e apreciado por muitas centenas de pessoas.

A nossa freguesia voltou à normalidade e o povo prossegue nos seus trabalhos agrícolas.

De Esgueira

Cinema. — No dia 4 de Setembro, pelas 21,30 horas, será exibido na nossa Casa do Povo o filme português «Um Homem do Ribatejo», para maiores de 12 anos.

Será apresentado também o documentário «O Trabalho e o Homem».

Esta sessão de cinema é promovida pela Junta da Acção Social.

Festival Popular

No campo de jogos da Celulose

No dia 1 de Setembro, às 21,30 horas

abrilhantado pelo conjunto «Ferreira Júnior» do Troviscal (Bairrada)

Serviço de Bufete — Caldo Verde Sardinha assada — Vinho, etc.

Promovido pelo C. A. T. da Companhia Portuguesa de Celulose

Moradia Santa Filomena

em Azurva — Vende-se

composta de cave, rés do chão, 1.º andar e sótão, alpendre, garagem, dois pátios, jardim, quintal com vinha e árvores de fruto.

Dá para duas famílias. Preço em conta.

Tratar no próprio prédio com o proprietário.

OURO

JOIAS

PRAYAS

RELÓGIOS

OCULOS

Execução nos melhores

Oarivesaria Vilar

Rua José Estevão, 59

Mendes Leite, 7 e 9

AVEIRO

(Em frente da Grémia da Aveiro)

Falecimento. — Após doloroso sofrimento, faleceu na sua casa deste lugar, no dia 22 do corrente, a sr.ª D. Maria Dias Nobre, de 84 anos, casada com o sr. António Rodrigues Barbosa, conceituados industriais de padaria no Entroncamento.

Era mãe do sr. Ernesto Nunes Bastos, acreditado comerciante em Casal do Griló (Entroncamento); e das sr.ªs D. Maria Alice Dias Valente, também residente no Entroncamento, e D. Maria Cândida Dias Barbosa, ausente na América do Norte.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 19 horas, com grande acompanhamento e a incorporação das irmandades do Coração de Jesus e Nossa Senhora de Fátima e 3 sacerdotes, que celebraram missa de corpo presente na igreja paroquial e encomendaram o corpo.

Conduziu a chave da urna o seu filho sr. Ernesto Nunes Bastos e a toalha de cobertura o seu genro sr. Manuel Maria Dias Pereira, também conceituado industrial de padaria no Entroncamento.

Foram-lhe oferecidos 16 bouquets de flores, pela família e pessoas amigas.

Tratou do funeral a Agência Fonseca, deste lugar, que transportou o ataúde no seu auto-fúnebre.

A toda a família enlutada enviamos sentidas condolências.

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de 17-7-973:

- 1.º Prémio ... 37312
- 2.º " 46676
- 3.º " 937

Lotaria de 23-8-973:

- 1.º Prémio 6948
- 2.º " 26576
- 3.º " 41631

P B C O P O P U L A R

GRANDES SURTIDOS
de
Facções de
Cortiça e Estampados

LARIFICIOS
para Homens e Mulheres

Relógios

Camisas bordadas em
Bastões e Bordados

UTAS - MARIAS
GRAVADAS

Vesta País
e Filhos

Rua Agostinho Pinheiro, 11
Telefone 22575 973
— AVEIRO —

Mário Bismarck Soares
ABVOGADO

Rua de Crucifixo, 28-2.º
Tel. 57949 - LISBOA

Conceição Lopes de Oliveira

PARTEIRA
pela Escola Médica

ENFERMEIRA
pela Escola Dr. Ravara

(Atende a toda a hora)

Consultório:
Rua João de Oliveira, 15 r/c
Tel. 522104 - LISBOA

Sapataria Balseiro

- de -

Abel da Silva Balseiro

Rua da República - CACIA

Tel. 91102 (P.F.) No antigo edifício dos Correios

SUCURSAL SAPATARIA

SENHORA DO ALAMO

Rua José Luciano de Castro - Esgueira = AVEIRO
(Junto à Passagem de Nível)

Grande sortido de calçado para Homem, Senhora e Criança,
das melhores marcas, aos melhores preços.



Depósito (de Lãs para tricot e das Malhas -Aéfe-

ARMÉNIO Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO
Tel. 29575 PFC

LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA
Sobretudo e Gabardines
TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

ARMAZÉM SÉRGIOS

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor sortido e os nossos melhores padrões

SÉRGIO
LANIFICIOS E CHALES
Avenida Dr. Lourenço Pinheiro, 66
Tel. 22226 - AVEIRO

Seguros em todos os ramos

SOBERANA

Agentes em Casa
MANUEL DAMIAO
Redacção do «Ecos de Cacia»

TERRENO VENDE-SE

De Lavoura 3.200 m²
Bom local 12500 m²

Redacção Informa

OFICINA DE CARPINTARIA E MARCENARIA MECANICA

de
Manuel Marques Abreu Rua
Tel. 98178 - LOURE - S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer qualidade de madeira, para a construção civil

ORÇAMENTOS GRATIS

Não sofra mais

Milhares de êxitos se devem ao acreditado «HERPETOL», especialidade líquida valiosa para as DOENÇAS DE PELE.

Provoa um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do prestioso HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (húmido e seco), erostas, chagas, erupções, mordeduras de insectos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª
Rua da Prata, 287 - 1.º - LISBOA - 2

Agência de Viagens

Tel. 22040 **Costa & Irmão, L.ª**
Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 - AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto
Bilhetes de Avião (a prestações)
Viagens individuais e colectivas - Excursões
Reservas de quartos em Hotéis - Vistos consulares
Embarques rápidos para África

Bicicleta

LINDOS MODELOS para homem, senhora e criança

Armando Crespo
Armasentistas - importadores
R. de Crucifixo, 116 a 124
LISBOA - Tel. 297097

Agência Funerária Capela do AMÉRICO DIAS CAPELA

Transferências para todos os cemitérios do País

Auto-Fúnebre de Leno com lugares

Uma Viagem de Alameda do Ego, 25 e 29
Coração e Armazém: Travessa do Cabeço, 16 e 14
AVEIRO Visto permanente 22204 ESGUEIRA

Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama - CACIA - Tel. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria
Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas,
Móveis e lonças

Móveis completos, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente do indiscutível **B. P. GAZ** com o inimitável sistema «PRONTO»

Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Beritório e Fábrica R. da Cassalheira, 33 - LISBOA
Telefones 628336

Agente no Norte de Portugal **Quilherme M. Coelho**
RUA DA VITÓRIA, 56 - PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para voies e vernizes tipo-iletráficas

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS
JOIAS - OURO
PRATAS - RELÓGIOS

Tel. 22110 Oficina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães - AVEIRO

"CONSTRUTORA"

ANTÓNIO FRANCISCO NEYO

Boinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes prontos, em limalha e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de água de poços, líquidos de nitreiras e artesianas

Encarrega-se da sua montagem em qualquer parte do País

Reparações :::: Trabalhos garantidos

Esplanada 58 - Telef. 22220 - VERDEMILHO - AVEIRO

Parece anedota

— Tende compaixão dum cego — dizia um mendigo acompanhado dum cão.
E chegam as esmoias. Um transeunte observa e pebre e exclama:
— Oh! homem, você vê perfeitamente!
— Vejo, sim, meu senhor, mas quem é cego é o cão.

Para seu transporte

Prefira Motorizadas "Zündapp"

Original e Outras -- Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

Agente em Cacia

António de Jesus Almeida (o Estraga)
Tudo para ciclismo na oficina — Largo do Espírito Santo